



CITTA' DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE VI

CONS. CIRC.LE N. 36/2016

MECC. N. 201601124/89

**PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE VI
IL GIORNO 31 MARZO 2016**

Il Consiglio della Circoscrizione 6 è convocato nelle prescritte forme, per la seduta urgenza, nella sala delle adunanze consiliari nel Centro Civico di Via San Benigno, 20, alla presenza della Presidente Nadia CONTICELLI e dei Consiglieri:

AGLIANO	GARCEA	RASO
AVIGNONE	GENCO	SATURNINO
BARBIERI	IATI'	SCAGLIOTTI
BORIO	LEDDA	SCAVELLO
CATIZONE	LICARI	SCIRETTI
D'ALARIO	MARTELLI	TKALEZ
DE GASPERI	MO	TODARELLO
DEL VENTO	MOIOLI	ZITO

E quindi in totale, con la Presidente, n. 25 Consiglieri.

Risultano assenti i Consiglieri: GENCO - TKALEZ – MOIOLI - AGLIANO.

In totale n. 21 Consiglieri presenti.

con l'assistenza del Segretario Dott. Paolo CAPOLONGO per discutere in

SEDUTA PUBBLICA

il seguente provvedimento così indicato all'Ordine del Giorno:

**ART. 42 COMMA 2. INIZIATIVE DI TURISMO SOCIALE. SOGGIORNI PER LA TERZA
ETA' "6 IN VACANZA 2016". GITE GIORNALIERE. APPROVAZIONE INIZIATIVE E
INDICAZIONI PROGRAMMATICHE. SPESA PRESUNTA DI EURO 25.300,00.**

CITTÀ DI TORINO

CIRC. 6 - BARRIERA DI MILANO - FALCHERA - REGIO PARCO

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: ART. 42 COMMA 2. INIZIATIVE DI TURISMO SOCIALE. SOGGIORNI PER LA TERZA ETÀ. «6 IN VACANZA 2016». GITE GIORNALIERE. APPROVAZIONE INIZIATIVE E INDICAZIONI PROGRAMMATICHE. SPESA PRESUNTA DI EURO 25.300,00.

La Presidente Nadia Conticelli, di concerto con la Giunta esecutiva, riferisce: L'iniziativa di turismo sociale rivolta ai cittadini della Circoscrizione appartenenti alla fascia della terza età, rappresenta una tradizione ormai consolidata che ha assunto nel corso del tempo una connotazione sociale e non solo turistica. Una particolare attenzione è riservata a coloro che, per motivi economici e sociali, si trovano in situazioni di difficoltà, tali da prevedere la parziale copertura del costo del soggiorno. A tale scopo la Circoscrizione 6, a favore degli utenti a basso reddito, prevede uno sconto, diverso a seconda della fascia ISEE nella quale sono inseriti. Nel contempo non vengono trascurati coloro che, proprio perché appartenenti a questa particolare età, desiderano partecipare a soggiorni organizzati dalla Circoscrizione, perché considerati "protetti"; infatti proprio la particolare gestione del soggiorno, dal momento dell'informazione, alla conclusione del viaggio e ai successivi momenti di incontro, rende più agevole la partecipazione dei soggetti più fragili. Il turismo sociale inoltre favorisce l'incontro e la socializzazione tra le persone, che utilizza il viaggio come uno strumento di arricchimento personale ed un momento di condivisione di esperienze. A riprova del valore socializzante dell'iniziativa vi è il fatto che durante il soggiorno nascono rapporti di amicizia e di solidarietà che spesso vengono mantenuti al rientro in città, attraverso iniziative specifiche quali ad esempio feste, incontri informativi, momenti di ritrovo con i gruppi che hanno partecipato ai soggiorni, contribuendo in tal modo a migliorare la qualità della vita. I soggiorni rappresentano un'occasione per conoscere persone nuove, allacciare amicizie all'interno della zona di residenza e stimolare i partecipanti a muoversi, valutare le proposte culturali e sociali all'interno della propria Circoscrizione, anche mediante uno scambio di esperienze che viene riproposto nei momenti aggregativi che si sviluppano nel corso dell'anno.

Pertanto, la Circoscrizione, nell'ottica volta al miglioramento della qualità della vita, e per dare continuità alle attività realizzate e favorire la più ampia partecipazione, propone per l'anno 2016 la realizzazione dell'iniziativa "6 in vacanza 2016", progetto di turismo sociale che comprende soggiorni marini, gite culturali e incontri socializzanti.

I soggiorni e le gite proposte sono indicati nell'allegato A che fa parte integrante della presente deliberazione. Nel medesimo allegato sono inoltre specificati i criteri di ammissione alle iniziative.

La proposta per l'anno 2016 è di sette soggiorni nelle località che negli anni sono risultati più gradite o richieste dai cittadini, quali l'Emilia Romagna ed un soggiorno ad Ischia. Ogni

soggiorno prevede un massimo di 50 partecipanti per quattordici giorni (dodici giorni di soggiorno effettivo più due di viaggio andata e ritorno). I soggiorni si effettueranno al raggiungimento del numero minimo di 35 iscritti.

Per il 2016, sulla base delle richieste pervenute lo scorso anno da parte dei cittadini, si è ritenuto di mantenere otto gite giornaliere. Il programma comprende località meritevoli di interesse sia sotto l'aspetto paesaggistico che culturale; l'offerta permette alle famiglie e ai singoli di trascorrere una giornata all'aperto, ad un prezzo contenuto. L'organizzazione delle gite prevede, oltre al trasporto, l'assicurazione contro gli infortuni per i partecipanti ed il servizio di accompagnamento. L'iniziativa è rivolta a tutti i cittadini residenti in Circoscrizione che avranno diritto ad una quota scontata.

Nello specifico si propone che:

- i soggiorni climatici abbiano luogo indicativamente nel periodo giugno-settembre in località marine e siano rivolti ad anziani over 60 anni residenti nel territorio della Circoscrizione 6. Verrà richiesto il certificato ISEE per usufruire dello sconto sulla quota di partecipazione.
- gite giornaliere nel periodo giugno-dicembre in località culturali di particolare interesse. La quota di partecipazione per i cittadini residenti nella Circoscrizione 6 prevede uno sconto di Euro 10,00= per tutti i cittadini residenti nella Circoscrizione 6, indipendentemente dall'età.

In considerazione della valenza sociale che il turismo sociale riveste e tenendo conto dell'opportunità di mantenere, nel tempo successivo allo svolgimento dei soggiorni, la funzione aggregativa dell'iniziativa, attraverso la realizzazione di incontri fra i gruppi partecipanti ai soggiorni; in considerazione inoltre del fatto che la riduzione del personale amministrativo non consente di poter gestire efficacemente sia la parte organizzativa che quella gestionale e sociale del servizio, si è reso necessario affidare a soggetti esterni all'Amministrazione l'organizzazione e la gestione del servizio di Turismo sociale. Il Direttore della Circoscrizione provvederà, tramite le procedure più appropriate, ad individuare l'affidatario del servizio per l'anno 2016 che sarà un unico soggetto per tutto il progetto per facilitare la funzione di verifica e di controllo. La ditta affidataria dovrà occuparsi pertanto non solo dell'organizzazione tecnica dei soggiorni marini (comprendente la presentazione delle iniziative, la raccolta delle iscrizioni, l'elaborazione delle graduatorie da sottoporre alla Circoscrizione, la riscossione delle quote, la gestione delle rinunce e dei reclami e la conduzione del soggiorno), ma anche della realizzazione di un progetto sociale. Verrà dunque richiesto alla ditta affidataria uno specifico progetto di animazione e di accompagnamento e di promozione del servizio, che utilizzerà sia i canali tradizionali della Circoscrizione, sia le iniziative proposte dal soggetto vincitore della gara, per sensibilizzare ed informare capillarmente i cittadini della Circoscrizione, nell'intento di salvaguardare il più possibile la socializzazione e favorire la più ampia partecipazione ai soggiorni e alle gite. Saranno quindi richieste specifiche proposte di incontro nel corso dell'anno volte a coltivare il valore aggregativo dei soggiorni e delle gite, oltre all'organizzazione di alcuni incontri, fra cui le giornate di presentazione ed una festa finale a cui invitare i partecipanti ai soggiorni, in apposite sale e uffici della Circoscrizione che verranno utilizzate per tali scopi. Per la raccolta delle iscrizioni e la gestione delle pratiche sarà richiesta la presenza di operatori del soggetto affidatario dal periodo della presentazione dell'iniziativa e fino al termine dei soggiorni, con una maggiore presenza nel periodo delle iscrizioni che verranno effettuate in locali circoscrizionali.

Ai partecipanti verrà somministrato un questionario finale di gradimento.

La spesa presunta per la realizzazione delle iniziative di Turismo sociale è di complessivi 25.300,00= oltre IVA se dovuta, con imputazione della spesa sul Bilancio 2016.

Nello specifico la Circoscrizione si farà carico di sostenere il costo complessivo dei buoni sconto per i soggiorni, per un massimo di euro 19.300,00=, dell'ammontare delle quote scontate per le gite per un massimo di euro 4.000,00= e della parziale copertura delle spese riguardanti il servizio di pubblicizzazione dei soggiorni e delle gite e della gestione di uno o due incontri di presentazione dell'iniziativa e di informazione, incontri intermedi di socializzazione con i cittadini aderenti a tutte le iniziative ed uno finale a conclusione dell'anno (ed in prossimità delle feste natalizie), per un ammontare massimo di euro 2.000,00=.

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza.

L'argomento è stato discusso nella riunione della V Commissione dell'8 marzo 2016.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

-Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17/12/2015 (mecc. 201502280/094), esecutiva dal 1/1/2016, il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, a cui appartiene l'attività in oggetto;

- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica
- favorevole sulla regolarità contabile

- Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa, la realizzazione delle iniziative di Turismo Sociale con i criteri richiamati nell'allegato A che fa parte integrante del presente provvedimento;
- 2) di riservare a successive determinazioni dirigenziali l'affidamento del servizio ed il relativo impegno di spesa per un importo presunto di Euro 25.300,00 oltre IVA se dovuta, da attribuire al Bilancio 2016; l'impegno sarà contenuto entro i limiti di stanziamento approvati;
- 3) di dichiarare che il provvedimento richiamato all'oggetto non rientra nelle disposizioni in materia V.I.E., come risulta da documento allegato;
- 4) di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai

sensi dell'art. 134, comma 4 del nuovo Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Risultano fuori dall'aula i Consiglieri: IATI' – BORIO – SCAGLIOTTI – SCIRETTI.
Il Consiglio, con distinta e palese votazione:

PRESENTI	17
VOTANTI	17
FAVOREVOLI	17
CONTRARI	/
ASTENUTI	/

DELIBERA

- 1) di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa, la realizzazione delle iniziative di Turismo Sociale con i criteri richiamati nell'allegato A che fa parte integrante del presente provvedimento;
- 2) di riservare a successive determinazioni dirigenziali l'affidamento del servizio ed il relativo impegno di spesa per un importo presunto di Euro 25.300,00 oltre IVA se dovuta, da attribuire al Bilancio 2016; l'impegno sarà contenuto entro i limiti di stanziamento approvati;
- 3) di dichiarare che il provvedimento richiamato all'oggetto non rientra nelle disposizioni in materia V.I.E., come risulta da documento allegato;

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese (PRESENTI 17 – VOTANTI 17 – FAVOREVOLI 17) dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.

Allegato A – delibera mecc.

SOGGIORNI CLIMATICI 2016 – GITE GIORNALIERE

CRITERI

<p>Criteri di partecipazione a soggiorni</p>	<p>I soggiorni sono rivolti ai cittadini di età superiore ai 60 anni o che li compiano nel corso del 2016. Sono ammessi ai soggiorni anche persone di età inferiore esclusivamente nel caso compongano nucleo anagrafico (moglie/marito, convivente) debitamente certificato. L'ammissione ai soggiorni avviene secondo i seguenti criteri:</p> <ul style="list-style-type: none"> - le quote intere sono ammesse fino alla massima disponibilità, in caso di domande superiori alla disponibilità su un soggiorno si può optare per altri soggiorni. La graduatoria sarà redatta sulla base della maggiore età. - le quote scontate, verranno erogate tramite un buono sconto che potrà essere utilizzato per qualsiasi soggiorno e verranno distribuite all'interno di ciascuna fascia ISEE. <p>Ha la priorità la maggiore età (con equiparazione moglie/marito) e a parità di età il minor reddito. Nel caso non ci siano più posti nella fascia ISEE si può optare, se si possiedono i requisiti, per quella successiva. Nel caso in cui uno dei coniugi abbia età inferiore ai 60 anni, questi potrà partecipare al soggiorno ma non avrà diritto allo sconto.</p> <p>In accompagnamento sono ammessi figli, nipoti o terzi, purché sia certificata un'invalidità del richiedente superiore al 35% Gli accompagnatori pagano quota intera.</p>																									
<p>QUOTA SCONTATA SOGGIORNI Fasce ISEE e percentuali di sconto per quote a contributo alla luce della dichiarazione ISEE presentata dal richiedente</p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Fascia</th> <th>Da euro annui</th> <th>A euro annui</th> <th>Buono sconto</th> <th>Numero ammessi per fascia di reddito</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prima</td> <td>0</td> <td>6.000</td> <td>250</td> <td>44</td> </tr> <tr> <td>Seconda</td> <td>6.001</td> <td>10.000</td> <td>150</td> <td>40</td> </tr> <tr> <td>Terza</td> <td>10.001</td> <td>15.000</td> <td>100</td> <td>23</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Fascia	Da euro annui	A euro annui	Buono sconto	Numero ammessi per fascia di reddito	Prima	0	6.000	250	44	Seconda	6.001	10.000	150	40	Terza	10.001	15.000	100	23					
Fascia	Da euro annui	A euro annui	Buono sconto	Numero ammessi per fascia di reddito																						
Prima	0	6.000	250	44																						
Seconda	6.001	10.000	150	40																						
Terza	10.001	15.000	100	23																						

Mancata presentazione modello ISEE	Coloro che non presentano il certificato ISEE possono partecipare solo come paganti in proprio
Quota di iscrizione	I partecipanti verseranno all'atto dell'iscrizione una quota di Euro 10,00 per spese di inizio pratica che verrà decurtata dal pagamento totale del soggiorno in caso di ammissione. La quota verrà restituita solo nel caso in cui la persona risulti esclusa dalla partecipazione perché in soprannumero o per mancata realizzazione del soggiorno. In caso di rinuncia al soggiorno dopo l'avvenuta ammissione la quota non verrà restituita.
Scelta località	Sulla domanda di partecipazione dovrà essere indicata la località e il periodo in cui si intende effettuare il soggiorno . E' possibile una seconda scelta in alternativa alla prima scelta.
Graduatoria	La graduatoria verrà redatta per soggiorno. Verranno indicati per ogni iniziativa: - gli ammessi (paganti in proprio e quote scontate) - le riserve in base ai criteri sopra elencati.
Recupero riserve	In caso di rinuncia degli ammessi saranno recuperate le riserve. Qualora le riserve del soggiorno non siano sufficienti ad occupare gli eventuali posti vacanti, si procederà ad interpellare le riserve di tutti gli altri soggiorni.
Rinuncia dopo esposizione graduatoria	Il cittadino ammesso che rinuncia dopo l'esposizione della graduatoria con giustificato motivo, può essere reinserito a richiesta, come ultima riserva relativa al soggiorno scelto oppure optare per altri posti ancora disponibili o in riserva su altri soggiorni.
Rimborsi	I rimborsi verranno effettuati secondo le modalità previste dalla normativa vigente per il turismo

Proposte di soggiorni	Periodo
1 soggiorno in Romagna: tratto di costa da Rimini marina centro a Cattolica	Prima metà di giugno
2 soggiorni in Romagna: tratto di costa da Rimini marina centro a Cattolica	Seconda metà di giugno
2 soggiorni in Romagna: tratto di costa da Rimini marina centro a Cattolica	Prima metà di luglio

1 soggiorno in Romagna: tratto di costa da Rimini marina centro a Cattolica	prima metà di settembre
1 soggiorno a Ischia	seconda metà di settembre

Criteria di partecipazione alle gite	La partecipazione alle gite giornaliere è rivolta a tutti i residenti nella Circostrizione 6 senza limiti di età. Avranno la precedenza, ad ogni gita, coloro che si iscrivono per la prima volta. I residenti in Circostrizione avranno diritto ad una quota scontata pari a 10 Euro. Saranno previste n. 50 quote di sconto per ogni gita. Sarà stilata una graduatoria in base all'ordine di iscrizione. Se risultassero posti vacanti saranno accolte anche domande di partecipazione di cittadini residenti in altre Circostrizioni, i quali non avranno diritto ad alcuno sconto. Per le iscrizioni alle gite non è richiesta la presentazione della certificazione ISEE in quanto lo sconto non è determinato dalla situazione economica del nucleo familiare. Le gite sono subordinate al raggiungimento del numero minimo di 35 iscritti.
---	--

Gite richieste	Periodo
MONZA E LA VILLA REALE	Sabato o domenica fine giugno - inizio luglio
GENOVA E I PARCHI DI NERVI	Sabato o domenica metà luglio
LAGO DI COMO	Sabato o domenica fine luglio – inizio agosto
CHAMBERY	Sabato o domenica metà agosto oppure 15 agosto
GLI ANTICHI BORGHI DI NOLI E VARIGOTTI	Sabato o domenica metà settembre
SARONNO	Sabato o domenica fine settembre/inizio ottobre
CUNEO E GROTTI DI BOSSEA	Sabato o domenica di ottobre
BERGAMO	Sabato o domenica di ottobre / novembre